Manufacturer:
Shenzhen Woody Vapes Technology Co., Ltd. (VOOPOO)
Address: Block 1, Shapuyangyong Industry Park, Songgang,
Bao'an District, Shenzhen, Guangdong, China
Email: support@voopoo.com
Website: www.voopoo.com

EC REP **VAT SPEED SL**
Calle Antonio Salvador N99.1, 28026 Madrid, Spain
E-mail: services@vatspeed-eu.com
Tel: +34 916321624

UK REP **ACMEFOG COMMERCE LTD**
Ivy Business Centre Crown Street, Failsworth,
Manchester, England, M35 9BG
Tel: +44 7742767933

VOOPOO VMATE PRO2

User Manual

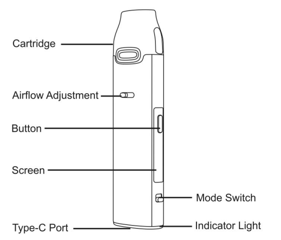
Warranty Terms

VOOPOO will provide repair or replacement under warranty according to the following terms and conditions.
A. Warranty provides repair or replacement free of charge for defective eligible VOOPOO merchandise within 90 days of purchase by the end user.
B. This warranty is void in the following circumstances:
* The customer does not provide this warranty card and the original receipt of purchase.
* Product failure or damage is caused by improper use or unauthorized adjustments.
* Product failure or damage because of excessive force or impact and unrecommended operating conditions (see user manual).
* Product failure or damage by cause of water or other conducting liquids.
* Product failure or damage by cause of usage with components unsuggested by VOOPOO.
C. The warranty does not cover personal items or consumable goods and attachments, including but not limited to drip tips, coils, batteries, and USB cables.
D. The warranty does not cover any non-VOOPOO brand products even in case of their direct involvement. VOOPOO reserves the right to the final decision in all warranty cases. VOOPOO may interpret and revise the content of this warranty terms.
For more information, please visit our website at www.voopoo.com or email us at support@voopoo.com.

Warranty Card

Purchase Information
Product Model: ____________________
Date of Purchase: ____________________
Store Information:
Store Name: ____________________
Address & Phone: ____________________
Customer Information:
Customer Name: ____________________
Phone: ____________________

VOOPOO — English



Thanks for your purchase of a VOOPOO product. For better use of all the functions of this product, please carefully read the operation notes and detailed functional instructions before first use. If you have any problem using this product, please contact our local agent or visit our official website at www.voopoo.com.

Parameters

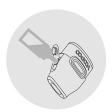
Size: 103*28.5*15.5 mm
Power Range: 5-30 W
Battery Capacity: 1500 mAh（Built-In）
Output Voltage: 3.2-4.2 V
Charging Voltage: 5 V / 2 A
Resistance Range: 0.4~3.0 Ω
E-liquid Capacity: 3 mL (Standard & US Version) / 2 mL（TPD Version）
Compatible with all VMATE Cartridge

Security Protection

Overtime Protection: 5 s
Short-Circuit Protection
Low Battery Protection
Overcharge Protection
Over Temperature Protection
Output Over-Current Protection
Max Power Protection

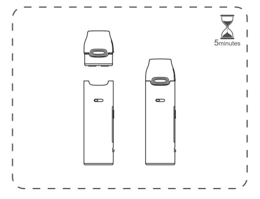
Operations Steps

Step 1. Fill the Cartridge with E-liquid
Pull out the cartridge, uncover the filling port, and fill the e-liquid in. It is recommended to keep two-thirds full.



Step 2. Start to Use the Device

Insert the cartridge into the device. When refilling your e-liquid with a new cartridge, please let the new cartridge become fully saturated for about 5 minutes, and then it's ready to use.



Airflow Adjustment: Slide the airflow adjustment button to find the airflow volume that matches your vaping depth. If you feel the auto-draw is insensitive, you can slide to shorten the airflow inlet. When you feel the vapor temperature is too high, you can slide to lengthen the airflow inlet.

Function Description

Turn on/Turn off: Press the button for 5 consecutive times
Fire Up: This product supports auto draw, so it will be activated when you draw from the cartridge
Mode Switch: Toggle the switch up and down to change the mode.
Power Mode: Users can manually adjust the output power as needed.
ECO Mode: The device automatically matches the output curve suitable for the cartridge. This mode can reduce power and e-liquid consumption.

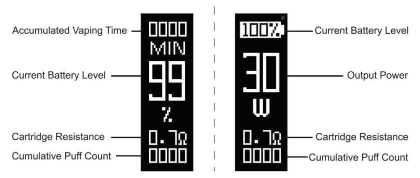
When in the power mode, press the button once to switch between the power interface and the basic interface. When different interfaces are displayed on the screen, long-pressing the button can achieve different functional operations.

Basic Interface

Press and hold the button for 3 seconds. Clear the cumulative puff count on the interface

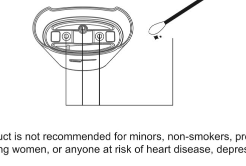
Power Interface

Press and hold the button for 3 seconds. When you see the power number flashing, you can adjust the power output by pressing the button.



Maintenance and Cleaning

1. When using the device, you may notice occasional liquid condensation on the outside of the cartridge/tank. This occurs because the liquid is vaporized, and as the vapor cools, it condenses on the outer surface, a common and inevitable physical phenomenon.
2. In daily use, you can often use a wet paper towel to wipe the connection between the device and the cartridge/tank to prevent poor connectivity.
3. If a small amount of condensate is found inside the device during use, we recommend removing the cartridge/tank, reversing the device, and shaking it for a few seconds.



Notes

1. This product is not recommended for minors, non-smokers, pregnant or breast-feeding women, or anyone at risk of heart disease, depression and asthma.
2. Please keep the device away from heat, fire and water. This device should be stored in a cool and shady environment.
3. Please do not drop, throw or immerse the device in the water.
4. Please turn off or lock the device to avoid accidental firing when you carry it out.
5. Please rationally use the device according to your personal situation. If discomfort occurs, please stop using it immediately.
6. EEE Recycling: This product should not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the collection place for the recycling of electrical and electronic equipment.
7. Battery Recycling: The product battery should not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the used battery collection place for recycling.
8. It is recommended to use the USB cable provided by VOOPOO to charge the device.
9. If the device is not used for an extended period, it is recommended to charge regularly to prevent deep discharge!
10. The ambient temperature ranges from -5 ℃-30 ℃, with humidity 25% ± 75% RH. Operating temperature of the electronic cigarette: 0 ℃-40 ℃!
11. Disassembly is prohibited after product failure!
12. Only for indoor charging, please use a UL-certified USB charger to avoid the danger of fire and explosion!

Warm Prompt

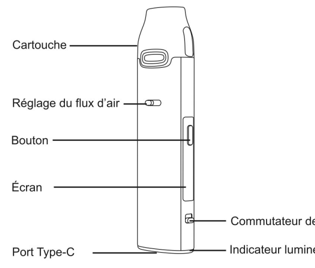
Cartridge/Tank Leakage
There is a possibility of e-liquid leakage at high pressure when you travel by air. Therefore, please keep your cartridge/tank away from other important objects.
Deal with Condensate
There may be slight condensation due to the difference between indoor and outdoor temperature when you use the device. It is advisable to take out the cartridge/tank, and shake it downwards.

Warranty

A three-month warranty is provided. During the warranty period, we will provide maintenance and replacement services. Please note the following conditions.
1. It only applies to the products registered on VOOPOO after-sales service website.
2. We assume no liability for damage caused by the user's negligence or accident.
3. We are not responsible for any damage that occurs during use, maintenance or modification that does not conform to the operating instructions in the manual.
4. The defects not caused by processing and the appearance problems are not covered in the warranty.
5. After-sales service for the coil is not provided.

CE

VOOPOO — Français



Merci pour votre achat d'un produit VOOPOO. Pour réaliser la meilleure utilisation de toutes les fonctions de ce produit, veuillez lire attentivement les notes d'utilisation et les instructions fonctionnelles détaillées avant votre première utilisation de ce produit. Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation de ce produit, veuillez contacter notre agent local ou visitez notre site Web officiel à l'adresse www.voopoo.com.

Paramètres

Taille : 103*28.5*15.5 mm
Plage de puissance : 5-30 W
Capacité de la batterie : 1500 mAh (Intégrée)
Tension de sortie : 3.2-4,2 V
Tension de charge : 5 V / 2 A
Plage de résistance : 0.4~3.0 Ω
Capacité de l'e-liquide : 3 mL (version standard et US) / 2 mL（TPD Version）
Compatible avec toutes les cartouches VMATE

Protection de sécurité

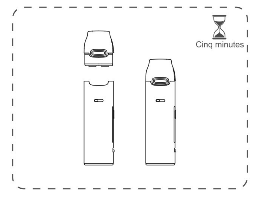
Protection contre les heures supplémentaires : 5 s
Protection contre les courts-circuits
Protection contre les batteries faibles
Protection contre la surcharge
Protection contre la surchauffe
Protection contre les surintensités de sortie
Protection contre la puissance maximale

Étapes de fonctionnement

Étape 1. Remplir la cartouche d'e-liquide
Retirez la cartouche, découvrez l'orifice de remplissage et remplissez-la d'e-liquide. Il est recommandé de la remplir aux deux tiers.



Étape 2. Commencer à utiliser l'appareil
Insérez la cartouche dans l'appareil. Lorsque vous remplissez votre e-liquide avec une nouvelle cartouche, laissez la nouvelle cartouche s'imprégner complètement pendant environ 5 minutes, puis elle est prête à être utilisée.



Régler le flux d'air: Faites glisser le bouton de réglage du débit d'air jusqu'à ce que la quantité de flux d'air correspondant à votre profondeur de vapotage soit atteinte. Si vous avez l'impression que le tirage automatique est trop faible, faites glisser le bouton pour raccourcir l'entrée du flux d'air. Si vous avez l'impression que la température de la vapeur est trop élevée, faites glisser le bouton pour allonger l'entrée du flux d'air.

Description de la fonction

Allumer/Éteindre: Appuyez sur le bouton pendant 5 fois consécutives
Allumer: Ce produit prend en charge le tirage automatique, de sorte qu'il s'active lorsque vous tirez dans la cartouche.
Interrupteur de mode: Basculez l'interrupteur vers le haut et vers le bas pour changer de mode.
Mode de puissance : Les utilisateurs peuvent ajuster manuellement la puissance de sortie selon leurs besoins.
Mode ECO : L'appareil adapte automatiquement la courbe de sortie à la cartouche. Ce mode permet de réduire la consommation d'énergie et d'e-liquide.

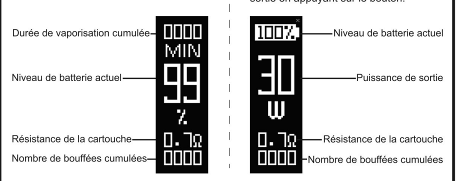
En mode d'alimentation, appuyez une fois sur le bouton pour passer de l'interface d'alimentation à l'interface de base. Lorsque différentes interfaces sont affichées à l'écran, une pression prolongée sur le bouton permet d'effectuer différentes opérations fonctionnelles.

Interface de base

Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes. Le nombre de bouffées cumulées s'efface alors de l'interface.

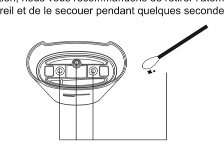
Interface d'alimentation

Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 3 secondes. Lorsque le chiffre de la puissance clignote, vous pouvez régler la puissance de sortie en appuyant sur le bouton.



Entretien et nettoyage

1. Lorsque vous utilisez l'appareil, vous pouvez remarquer une condensation occasionnelle de liquide à l'extérieur de la cartouche/du réservoir. Ce phénomène est dû au fait que le liquide est vaporisé et que les particules vaporeuses se condensent à la surface extérieure une fois refroidies. Il s'agit d'un phénomène physique courant et inévitable.
2. Lors de l'utilisation quotidienne, vous pouvez souvent utiliser une serviette en papier mouillée pour essuyer la connexion entre l'appareil et l'atomiseur afin d'éviter une mauvaise connexion.
3. Si une petite quantité de condensat est détectée à l'intérieur de l'appareil pendant l'utilisation, nous vous recommandons de retirer l'atomiseur, de retourner l'appareil et de le secouer pendant quelques secondes.



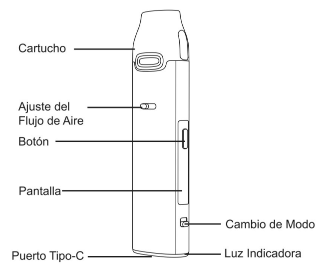
Attention

1. Ce produit est déconseillé aux mineurs, aux femmes enceintes ou allaitants, ou à toute personne à risque de maladie cardiaque, de dépression et d'asthme.
2. Veuillez tenir l'appareil à l'écart de la chaleur, du feu et de l'eau. Cet appareil doit être stocké dans un environnement frais et ombragé.
3. Veuillez ne pas laisser tomber, jeter ou immerger l'appareil dans l'eau.
4. Veuillez éteindre ou verrouiller l'appareil pour éviter tout déclenchement accidentel lorsque vous l'apportez sur vous.
5. Veuillez utiliser rationnellement l'appareil en fonction de votre situation personnelle. En cas d'inconfort, veuillez cesser de l'utiliser immédiatement.
6. Recyclage d'EEE : Ce produit ne doit pas être traité comme déchet ménager, mais doit être remis au point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques.
7. Recyclage des batteries : La batterie de ce produit ne doit pas être traitée comme déchet ménager, mais doit être remise au point de collecte des batteries usagées applicable pour être recyclée.
8. Il est recommandé d'utiliser le câble USB fourni par VOOPOO pour charger le dispositif.
9. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, il est recommandé de le recharger régulièrement afin d'éviter toute décharge !
10. La durée de stockage de l'équipement doit être dans 3 mois : la température ambiante varie de -5 ℃ à 30 ℃, avec une humidité de 25 % ± 75 % HR. La température de fonctionnement de la cigarette électronique : 0℃-40 ℃!
11. Le démontage est interdit si vous rencontrez la défaillance du produit !
12. Ce produit ne peut être chargé qu'à l'intérieur, veuillez utiliser le chargeur USB certifié UL pour charger l'appareil afin d'éviter tout risque d'incendie et d'explosion !

Conseils

En avion
Il existe une possibilité de fuite de l'e-liquide à haute pression lorsque vous voyagez en avion. Veuillez donc séparer vos capsules des autres objets importants.
Traiter le condensat
Lors de l'utilisation de l'appareil, le produit peut légèrement se condenser en raison de la différence de température entre l'intérieur et l'extérieur. On vous conseille de sortir la dosette, et de la secouer vers le bas

VOOPOO — Español



Gracias por comprar un producto VOOPOO. Para hacer el mejor uso de todas las funciones de este producto, por favor, lea detenidamente el método de operación e instrucciones funcionales detalladas antes de empezar a usar este producto. Si tiene algún problema a la hora de hacer uso de este producto, por favor, contacte con nuestro agente local o visite nuestra página web oficial en www.voopoo.com.

Parámetros

Tamaño: 103 * 28.5 * 15.5 mm
Rango de Potencia: 5-30 W
Capacidad de la batería: 1500 mAh（Interna）
Voltaje de Salida:3.2-4.2 V
Voltaje de Carga:5 V / 2 A
Rango de resistencia:0.4 ~ 3.0 Ω
Capacidad de E-líquido: 3 mL (Versión Estándar y Estadounidense) / 2 mL (Versión TPD)
Compatible con todos los Cartuchos VMATE

Protección de Seguridad

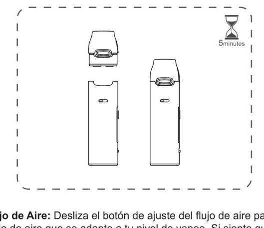
Protección contra Cortocircuitos: 5 s
Protección contra Cortocircuitos
Protección contra Batería Baja
Protección contra Sobrecarga
Protección contra Sobretemperatura
Protección contra Sobrecorriente de Salida
Protección contra Potencia Máxima

Orden de las Operaciones

Paso 1. Rellene el Cartucho con E-líquido
Extraiga el cartucho, destape el oficio de llenado y llene el e-líquido. Se recomienda mantenerlo dos tercios lleno.



Paso 2. Empiece a Utilizar el Dispositivo
Inserte el cartucho en el dispositivo. Al rellenar el e-líquido con un cartucho nuevo, por favor deje que el nuevo cartucho se sature completamente durante unos 5 minutos, y entonces estará listo para usar.



Ajuste del Flujo de Aire: Desliza el botón de ajuste del flujo de aire para encontrar el volumen de flujo de aire que se adapte a tu nivel de vapeo. Si siente que la extracción automática no es sensible, puedes deslizarlo para acortar la entrada de aire. Si la temperatura del vapor es demasiado alta, puedes deslizarlo para alargarla.

Descripción de Funciones

Encendido/Apagado: Presiona el botón 5 veces consecutivas.
Encendido: Este producto cuenta con función de extracción automática, por lo que se activará al extraer del cartucho.
Cambio de Modo: Mueva el interruptor hacia arriba y hacia abajo para cambiar de modo.
Modo de Potencia: Los usuarios pueden ajustar manualmente la potencia de salida según sus necesidades.
Modo ECO: El dispositivo ajusta automáticamente la curva de salida adecuada para el cartucho. Este modo puede reducir el consumo de energía y de e-líquido.

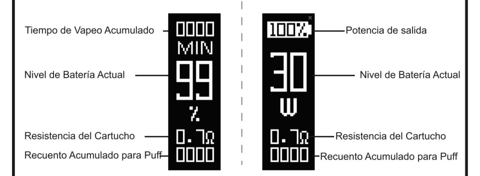
En el modo de encendido, pulse el botón una vez para alternar entre la interfaz de potencia y la interfaz básica. Cuando se muestran diferentes interfaces en la pantalla, mantenga pulsado el botón para lograr diferentes operaciones funcionales.

Interfaz Básica

Mantenga presionado el botón durante 3 segundos. Borre el recuento de caladas acumulado en la interfaz.

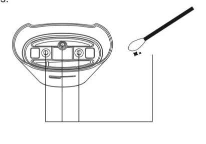
Interfaz de Potencia

Mantenga presionado el botón durante 3 segundos. Cuando veas que el número de potencia parpadea, puede ajustar la potencia pulsando el botón.



Mantenimiento y Limpieza

1. Cuando utilice el aparato, es posible que observe ocasionalmente condensación de líquido en el exterior del cartucho/depósito. Esto ocurre porque el líquido se vaporiza y, al enfriarse el vapor, se condensa en la superficie exterior, un fenómeno físico común e inevitable.
2. En el uso diario, a menudo puede utilizar una toalla de papel húmeda para limpiar la conexión entre el dispositivo y el atomizador para evitar una mala conectividad.
3. Si se detecta una pequeña cantidad de agua condensada dentro del dispositivo durante el uso, se recomienda retirar el atomizador, invertir el dispositivo y agitarlo durante unos segundos.



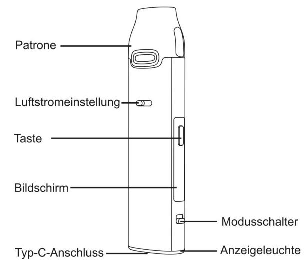
Atención

1. Este producto no está recomendado a menores, embarazadas o mujeres en periodo de lactancia, o cualquier persona con riesgo de sufrir enfermedades cardíacas, depresión yasma.
2. Por favor, mantenga este dispositivo alejado del calor, fuego y agua. Este dispositivo debe guardarse en un entorno fresco y a la sombra.
3. No tire, sumerja o lance este dispositivo al agua.
4. Por favor, apague o bloquee el dispositivo para evitar encendidos no intencionados cuando no lo use.
5. Por favor, racione el uso del dispositivo de acuerdo a la situación personal. Si hay algún indicio de molestia, deje de usarlo inmediatamente.
6. Reciclaje de AEE: Este producto no debe tratarse como basura doméstica, sino que debe entregarse en el punto de recogida correspondiente para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.
7. Reciclaje de la batería: La batería de este producto no debe tratarse como basura doméstica, sino que debe entregarse en el punto de recogida correspondiente para el reciclaje de baterías.
8. Se recomienda utilizar el cable USB proporcionado por VOOPOO para cargar el dispositivo.
9. Se recomienda cargar regularmente el aparato durante los períodos de inactividad prolongados para evitar que se descargue.
10. El período de almacenamiento del aparato no debe superar los 3 meses: la temperatura ambiente puede variar entre -5℃ y 30℃, con una humedad del 25%±75%RH. Temperatura de operación del cigarrillo electrónico: 0 ℃-40 ℃
11. No está permitido desmontar el producto tras un fallo del mismo.
12. Sólo para la carga en interiores, por favor, utilice un cargador USB con certificación UL para cargar el dispositivo y evitar el peligro de incendio y explosión.

Aviso

Viaje por aire
Es posible que el líquido del dispositivo se filtre debido a las altas presiones del viaje por avión. Por lo tanto, separe el dispositivo de sus otros objetos importantes.
Condensación
Es posible que se produzca una ligera condensación de líquido debido a la diferencia entre la temperatura interior y exterior cuando utilice el dispositivo. Se recomienda sacar el contenedor y sacudirlo ligeramente.

VOOPOO — Deutsch



Vielen Dank für den Kauf eines VOOPOO-Produktes. Um alle Funktionen dieses Geräts optimal nutzen zu können, lesen Sie bitte vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts die Bedienungshinweise und die ausführlichen Funktionsanweisungen sorgfältig durch. Sollten Sie Probleme mit der Verwendung dieses Produkts haben, wenden Sie sich bitte an unseren örtlichen Vertreter oder besuchen Sie unsere offizielle Website www.voopoo.com.

Parameter

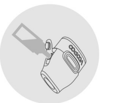
Abmessungen: 103*28.5*15.5 mm
Leistungsbereich: 5-30 W
Batteriekapazität: 1500 mAh (Eingebaut)
Ausgangsspannung: 3.2-4.2 V
Ladespannung: 5 V / 2 A
Widerstandsbereich: 0.4~3.0 Ω
E-Flüssigkeitskapazität: 3 mL (Standard & US Version) / 2 mL (TPD Version)
Kompatibel mit allen VMATE-Patronen

Sicherheitsschutz

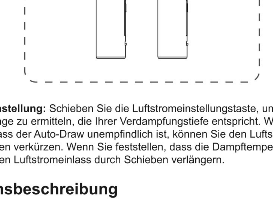
Überzeitschutz: 5 s
Kurzschlussschutz
Schutz bei niedrigem Batteriestand
Schutz vor Überladung
Übertemperaturschutz
Überstromschutz am Ausgang
Schutz für maximale Leistung

Arbeitsschritte

Schritt 1. Patrone mit E-Liquid Füllen
Ziehen Sie die Patrone heraus, decken Sie die Einfüllöffnung auf und füllen Sie das E-Liquid ein. Es wird empfohlen, die Patrone zu zwei Dritteln zu füllen.



Schritt 2. Verwendung des Geräts Starten
Setzen Sie die Patrone in das Gerät ein. Wenn Sie Ihr E-Liquid mit einer neuen Patrone nachfüllen, lassen Sie die neue Patrone etwa 5 Minuten lang vollständig durchtränken, bevor Sie mit der Benutzung beginnen.



Luftstromeinstellung: Schieben Sie die Luftstromeinstellungstaste, um die Luftstrommenge zu ermitteln, die Ihrer Verdampfungstiefe entspricht. Wenn Sie feststellen, dass der Auto-Draw unempfindlich ist, können Sie den Luftstromeinlass durch Schieben verkürzen. Wenn Sie feststellen, dass die Dampftemperatur zu hoch ist, können Sie den Luftstromeinlass durch Schieben verlängern.

Funktionsbeschreibung

Ein-/Ausschalten: Drücken Sie die Taste 5 Mal hintereinander
Anzünden: Bei diesem Gerät wird der Auto-Draw (automatischer Zug) unterstützt, d.h. es wird aktiviert, wenn Sie einen Zug aus der Patrone nehmen.
Modusschalter: Schalten Sie den Schalter nach oben und unten, um den Modus zu ändern.
Leistungsmodus: Benutzer können die Ausgangsleistung manuell nach Bedarf einstellen.
ECO-Modus: Das Gerät stellt die Leistungskurve automatisch passend zur Patrone ein. In diesem Modus kann der Strom- und E-Liquid-Verbrauch reduziert werden.

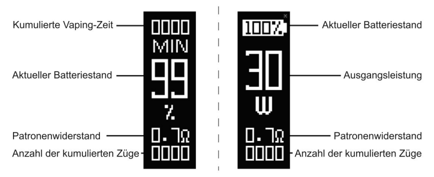
Drücken Sie im Betriebsmodus die Taste einmal, um zwischen der Stromversorgungsschnittstelle und der Basisschnittstelle zu wechseln. Wenn verschiedene Schnittstellen auf dem Bildschirm angezeigt werden, können Sie durch langes Drücken der Taste unterschiedliche Funktionen aufrufen.

Basisschnittstelle

Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um die Anzahl der kumulierten Züge zu löschen.

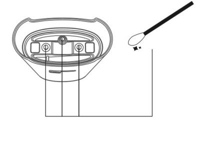
Stromverssorgungsschnittstelle

Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Wenn die Leistungszahl blinkt, können Sie die Taste drücken, um die Leistungsabgabe einzustellen.



Wartung und Reinigung

1. Bei der Verwendung des Geräts können Sie gelegentlich Kondenswasser an der Außenseite der Patrone/des Tanks feststellen. Dies liegt daran, dass die Flüssigkeit verdampft wird und der Dampf beim Abkühlen an der Außenfläche kondensiert, was ein übliches und unvermeidliches physikalisches Phänomen ist.
2. Im täglichen Gebrauch können Sie oft ein feuchtes Papiertuch verwenden, um die Verbindung zwischen dem Gerät und dem Zerstäuber abzuwischen und so eine schlechte Verbindung zu vermeiden.
3. Sollte sich während des Gebrauchs eine kleine Menge Kondensat im Inneren des Geräts befinden, wird empfohlen, den Zerstäuber zu entfernen, das Gerät umzudrehen und es einige Sekunden lang zu schütteln.



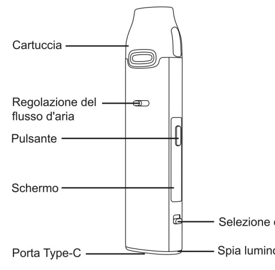
Achtung

1. Dieses Produkt wird nicht für Minderjährige, schwangere oder stillende Frauen sowie für Personen mit einem Risiko für Herzkrankheiten, Depressionen und Asthma empfohlen.
2. Bitte halten Sie das Gerät von Hitze, Feuer und Wasser fern. Dieses Gerät sollte in einer kühlen und schattigen Umgebung gelagert werden.
3. Bitte lassen Sie das Gerät nicht fallen, werfen Sie es nicht und tauchen Sie es nicht ins Wasser.
4. Bitte schalten Sie das Gerät aus oder verriegeln Sie es, um ein versehentliches Auslösen zu vermeiden, wenn Sie es ausführen.
5. Bitte verwenden Sie das Gerät vernünftig und entsprechend Ihrer persönlichen Situation. Wenn Beschwerden auftreten, beenden Sie bitte sofort die Anwendung.
6. EEE-Recycling: Dieses Produkts darf nicht in den Hausmüll gegeben werden, sondern muss bei der zuständigen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden.
7. Akku-Recycling: Der Akku dieses Produkts sollte nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern bei der zuständigen Sammelstelle für Altbatterien zum Recycling abgegeben werden.
8. Es wird empfohlen, das von VOOPOO mitgelieferte USB-Kabel zum Aufladen des Geräts zu verwenden
9. Während der langfristigen Nichtbenutzung des Geräts wird empfohlen, es regelmäßig aufzuladen, um eine Entladung zu verhindern!
10. Die Aufbewahrungsdauer des Geräts sollte innerhalb von 3 Monaten liegen: die Umgebungstemperatur reicht von -5 - 30 °C bei einer Luftfeuchtigkeit von 25±75 %RH. Betriebstemperatur der E-Zigarette: 0-40 ℃!
11. Nach einem Produktausfall ist die Demontage verboten!
12. Bitte verwenden Sie zum Aufladen des Geräts nur ein UL-zertifiziertes USB-Ladegerät, um Brand- und Explosionsgefahr zu vermeiden!

Hinweis

Luftreisen
Wenn Sie mit dem Flugzeug reisen, besteht die Möglichkeit, dass bei hohem Druck E-Liquid ausläuft. Trennen Sie daher bitte Ihre Pods von anderen wichtigen Gegenständen.
Umgang mit Kondenswasser
Bei der Verwendung des Geräts kann es aufgrund des Temperaturunterschieds zwischen Innen- und Außentemperatur zu einer leichten Kondensation der Flüssigkeit kommen. Es ist ratsam, den Pod herauszunehmen und ihn nach unten zu schütteln.

VOOPOO — Italiano



Grazie per aver acquistato un prodotto VOOPOO. Per un migliore utilizzo di tutte le funzioni di questo prodotto, si prega di leggere attentamente le note operative e le istruzioni funzionali dettagliate prima del primo utilizzo del prodotto. In caso di problemi con l'utilizzo di questo prodotto, si prega di contattare il nostro agente locale o di visitare il nostro sito ufficiale all'indirizzo www.voopoo.com.

Specifiche Tecniche

Dimensioni: 103 × 28.5 × 15.5 mm
Intervallo di potenza: 5-30 W
Capacità della batteria: 1500 mAh (integrata)
Tensione di uscita: 3.2-4.2 V
Tensione di ricarica: 5 V / 2 A
Intervallo di resistenza: 0.4–3.0 Ω
Capacità del serbatoio: 3 mL (versione standard & US) / 2 mL (versione TPD)
Compatibilità: Tutte le cartucce VMATE

Protezioni di Sicurezza

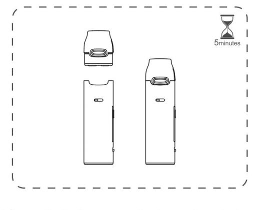
Protezione da utilizzo prolungato: 5 s
Protezione da cortocircuito
Protezione da batteria scarica
Protezione da sovraccarico
Protezione da surriscaldamento
Protezione da sovracorrente in uscita
Protezione da potenza massima

Istruzioni per l'Uso

Passo 1: Riempire la Cartuccia con il Liquido
Estrarre la cartuccia, scoprire il foro di riempimento e inserire il liquido. Si consiglia di riempirla per due terzi.



Passo 2: Iniziare ad Utilizzare il Dispositivo
Inserire la cartuccia nell'apparecchio. Quando si ricarica il liquido con una nuova cartuccia, si prega di attendere circa 5 minuti per la completa saturazione della nuova cartuccia prima dell'uso.



Regolazione del flusso d'aria: Far scorrere il pulsante di regolazione del flusso d'aria per trovare il volume di aspirazione adatto al tuo modo di svapare. Se percepisci che l'aspirazione automatica è poco sensibile, puoi spostare il controllo per ridurre l'apertura d'aria. Quando avverti che la temperatura del vapore è troppo alta, puoi spostare il controllo per allargare l'apertura d'aria.

Descrizione delle Funzioni

Accensione/Spegnimento: Premere il pulsante per 5 volte consecutive.
Attivazione: Il prodotto supporta l'aspirazione automatica e si attiverà quando si svapa dalla cartuccia.
Selezione della modalità: Spostare l'interruttore su e giù per cambiare modalità.
Modalità Potenza: L'utente può regolare manualmente la potenza di uscita secondo necessità.
Modalità ECO: Il dispositivo adatta automaticamente la curva di potenza alla cartuccia. Questa modalità riduce il consumo di energia e di liquido.

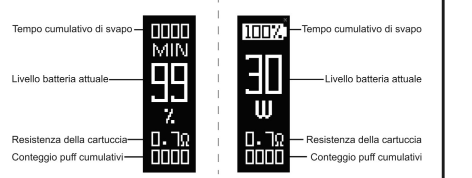
Nella modalità Potenza, premere una volta il pulsante per alternare tra l'interfaccia di potenza e l'interfaccia base. Quando sullo schermo sono visualizzate interfacce diverse, mantenere premuto il pulsante permette di eseguire diverse operazioni funzionali.

Interfaccia Base

Tenere premuto il pulsante per 3 secondi per azzerare il conteggio cumulativo degli puff visualizzati sull'interfaccia.

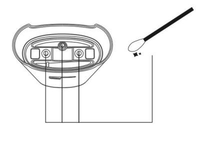
Interfaccia di Potenza

Tenere premuto il pulsante per 3 secondi. Quando vedi il numero della potenza lampeggiare, puoi regolare la potenza di uscita premendo il pulsante.



Manutenzione e Pulizia

1. Durante l'uso del dispositivo, potresti notare occasionalmente della condensa liquida all'esterno della cartuccia/serbatoio. Ciò accade perché il liquido viene vaporizzato e, quando il vapore si raffredda, condensa sulla superficie esterna. Si tratta di un fenomeno fisico comune e inevitabile.
2. Nell'uso quotidiano, puoi utilizzare frequentemente un tovagliolo di carta umido per pulire il punto di connessione tra il dispositivo e l'atomizzatore, in modo da prevenire una scarsa connettività.
3. Se durante l'uso trovi una piccola quantità di condensa all'interno del dispositivo, ti consigliamo di rimuovere l'atomizzatore, capovolgere il dispositivo e scuoterlo per alcuni secondi.



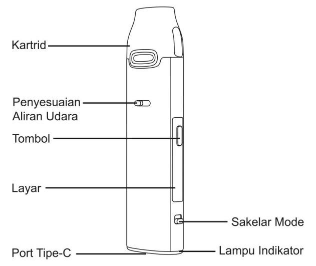
Attenzione

1. Questo prodotto è sconsigliato a minori, donne incinte o che allattano, o a chiunque sia a rischio di malattie cardiache, depressione e asma.
2. Si prega di tenere il dispositivo lontano da calore, fuoco e acqua. Questo dispositivo deve essere conservato in un ambiente fresco e all' ombra.
3. Si prega di non far cadere, gettare o immergere il dispositivo in acqua.
4. Si prega di spegnere o bloccare il dispositivo per evitare che si accenda accidentalmente quando la si trasporta.
5. Si prega di utilizzare razionalmente il dispositivo secondo la propria condizione personale. Se si presenta un malessere, si prega di smettere di usarla immediatamente.
6. Riciclaggio EEE : Questo prodotto non deve essere trattato come un rifiuto domestico, ma deve essere consegnata al punto di raccolta applicabile per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.
7. Riciclaggio della batteria: La batteria di questo prodotto non deve essere trattato come un rifiuto domestico, ma deve essere consegnata al punto di raccolta delle batterie usate applicabile per il riciclaggio.
8. Si raccomanda di utilizzare il cavo USB fornito da VOOPOO per caricare il dispositivo
9. Durante un periodo prolungato di inutilizzo del dispositivo, per evitare che si scarichi, si raccomanda di caricarlo regolarmente!
10. Il periodo di stoccaggio del dispositivo deve rientrare nei 3 mesi: la temperatura ambiente varia da -5°C a 30°C, con umidità RH 25%±75%. Temperatura di funzionamento della sigaretta elettronica: 0℃-40℃!
11. È vietato lo smontaggio in seguito a un guasto del prodotto!
12. Solo per la ricarica all' interno, si prega di utilizzare il caricatore USB certificato UL per caricare il dispositivo per evitare il pericolo di incendio ed esplosione!

Avviso di calore

Mediante aria
C'è la possibilità di perdite di liquido ad alta pressione quando si viaggia in aereo. Pertanto, separa i tuoi pod da altri oggetti importanti.
Gestire la condensa
Ci può essere una leggera condensazione del fluido dovuta alla differenza tra la temperatura interna ed esterna quando si usa il dispositivo. Si consiglia di estrarre il pod e scuoterlo verso il basso

VOOPOO — Indonesia



Terima kasih telah membeli produk VOOPOO. Agar semua fungsi produk dapat digunakan secara maksimal, bacalah catatan pengoperasian dan petunjuk fungsional terperinci dengan cermat sebelum Anda pertama kali menggunakan produk ini. Jika Anda mengalami masalah saat menggunakan produk ini, silakan hubungi agen lokal kami atau kunjungi situs web resmi kami di www.voopoo.com.

Parameter

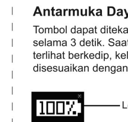
Ukuran: 103*28.5*15.5 mm
Kisaran Daya: 5-30 W
Kapasitas Baterai: 1500 mAh（Built-In）
Tegangan Output: 3.2-4.2 V
Tegangan Pengisian: 5 V / 2 A
Kisaran Resistensi: 0.4~3.0 Ω
Kapasitas E-liquid: 3 mL (Versi Standar & AS) / 2 mL（Versi TPD）
Kompatibel dengan semua Cartridge VMATE

Proteksi Keamanan

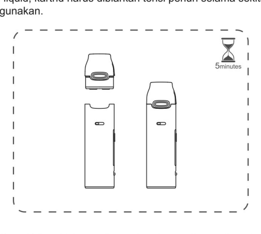
Proteksi Waktu Berlebih: 5 dtk
Proteksi Hubungan Pendek
Proteksi Baterai Lemah
Proteksi Pengisian Daya Berlebih
Proteksi Suhu Berlebih
Proteksi Arus Keluaran Berlebih
Proteksi Daya Maksimum

Prosedur Pengoperasian

Langkah 1: Mengisi Kartrid dengan E-liquid
Kartrid ditarik keluar, lubang pengisian dibuka, dan e-liquid diisi. Sebaiknya kartrid diisi dua pertiga penuh.



Langkah 2: Persiapan untuk Menggunakan Perangkat
Kartrid harus dimasukkan ke dalam perangkat. Saat kartrid baru digunakan untuk mengisi ulang e-liquid, kartrid harus dibiarkan terisi penuh selama sekitar 5 menit sebelum siap digunakan.



Penyesuaian Aliran Udara: Volume aliran udara harus disesuaikan dengan menggeser tombol penyesuaian aliran udara agar sesuai dengan kedalaman vaping Anda. Jika penarikan otomatis ternyata tidak sensitif, saluran masuk aliran udara dapat diperpendek dengan menggeser tombol. Jika suhu uap dianggap terlalu tinggi, saluran masuk aliran udara dapat diperpanjang dengan menggeser tombol.

Deskripsi Fungsi

Hidup/Mati: Perangkat dapat dihidupkan atau dimatikan dengan menekan tombol lima kali berturut-turut.
Nyalakan: Produk ini mendukung fungsi penarikan otomatis, yang berarti akan aktif secara otomatis saat Anda menarik dari kartrid.
Sakelar Mode: Mode dapat diubah dengan menggeser sakelar ke atas dan ke bawah.
Mode Daya: Pengguna memiliki kemampuan untuk menyesuaikan daya keluaran secara manual sesuai dengan kebutuhan mereka.
Mode ECO: Dalam mode ini, perangkat secara otomatis menyesuaikan kurva keluaran yang sesuai untuk kartrid, yang membantu mengurangi daya dan konsumsi e-liquid.

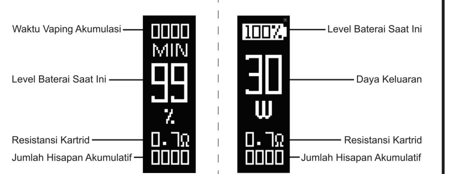
Saat dalam mode daya, tombol dapat ditekan sekali untuk beralih antara antarmuka daya dan antarmuka dasar. Saat antarmuka yang berbeda ditampilkan di layar, tombol dapat ditekan dalam waktu lama untuk mencapai operasi fungsional yang berbeda.

Antarmuka Dasar

Tombol dapat ditekan dan ditahan selama 3 detik. Jumlah tiupan kumulatif pada antarmuka dapat dihapus.

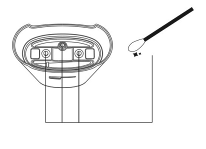
Antarmuka Daya

Tombol dapat ditekan dan ditahan selama 3 detik. Saat angka daya terlihat berkedip, keluaran daya dapat disesuaikan dengan menekan tombol.



Perawatan dan Pembersihan

1.Saat perangkat sedang digunakan, terkadang terjadi kondensasi cairan di bagian luar kartrid/tangki. Hal ini terjadi karena cairan menguap dan, saat uap mendingin, cairan mengembun di permukaan luar. Ini adalah fenomena fisik yang umum dan tak terelakkan.
2.Dalam penggunaan sehari-hari, tisu basah dapat digunakan untuk sering menyeka sambungan antara perangkat dan alat penyemprot guna mencegah konektivitas yang buruk.
3. Jika ditemukan sedikit kondensat di dalam perangkat selama penggunaan, sebaiknya lepaskan alat penyemprot, balikkan perangkat, dan kocok selama beberapa detik.



Perhatian

1. Produk ini tidak boleh digunakan oleh anak di bawah umur, wanita hamil atau menyusui, atau siapa pun yang berisiko terkena penyakit jantung, depresi, dan asma.
2. Jauhkan alat dari panas, api, dan air. Simpan alat ini di tempat yang sejuk dan teduh.
3. Jangan menjatuhkan, membuang, atau mencelupkan alat ke dalam air.
4. Matikan atau kunci alat agar tidak terjadi pengapian yang tidak disengaja saat Anda membawanya.
5. Gunakan alat secara wajar sesuai dengan situasi pribadi. Segera hentikan penggunaan alat jika terjadi ketidaknyamanan.
6. Daur Ulang EEE: Produk ini tidak boleh diperlakukan sebagai limbah rumah tangga, melainkan harus diserahkan ke tempat pengumpulan yang berlaku untuk daur ulang peralatan listrik dan elektronik.
7. Daur Ulang Baterai: Baterai ini tidak boleh diperlakukan sebagai limbah rumah tangga, melainkan harus diserahkan ke tempat pengumpulan baterai bekas yang berlaku untuk didaur ulang.
8. Sebaiknya gunakan kabel USB yang disediakan oleh VOOPOO untuk mengisi daya alat
9. Apabila alat tidak akan digunakan dalam jangka panjang, untuk mencegah daya habis, sebaiknya isi daya secara teratur!
10. Periode penyimpanan peralatan harus dalam waktu 3 bulan: suhu sekitar harus berkisar antara -5℃ - 30℃, dengan kelembaban 25%±75%RH. Suhu pengoperasian rokok elektrik: 0℃-40℃!
11. Jangan membongkar produk saat terjadi kerusakan!
12. Hanya untuk pengisian daya di dalam ruangan, gunakan pengisi daya USB bersertifikat UL untuk mengisi daya Alat agar tidak terjadi bahaya kebakaran dan ledakan!

Sentuhan Hangat

Melalui udara
Kebocoran cairan elektrik mungkin bisa terjadi akibat tekanan tinggi saat Anda bepergian melalui udara. Oleh karena itu, pisahkan pod Anda dari objek penting lainnya.
Penanganan Kondensat
Mungkin ada sedikit kondensasi cairan karena perbedaan antara suhu dalam ruangan dan luar ruangan saat Anda menggunakan alat. Sebaiknya keluarkan pod alat, lalu membaliknya